

Instructions for Use

Hrvatski/Croatian **p2**

Cesky/Czech **p3**

Dansk/Danish **p4**

Nederlands/Dutch **p5**

English **p6**

Eesti/Estonian **p7**

Suomi/Finnish **p8**

Français/French **p9**

Deutsch/German **p10**

Elinika/Greek **p11**

Magyar/Hungarian **p12**

Íslenska/Icelandic **p13**

Italiano/Italian **p14**

한국인 /Korean **p15**

Lietuviška/Lithuanian **p16**

Norsk/Norwegian **p17**

Polski/Polish **p18**

Português/Portuguese **p19**

Română/Romanian **p20**

Русский язык/Russian **p21**

Srpski/Serbian **p22**

Slovenčina/Slovakian **p23**

Slovenščina/Slovenian **p24**

Español/Spanish **p25**

Swenska/Swedish **p26**

Türkçe/Turkish **p27**

UPUTE ZA UPORABU**BUILD-IT™ UPUTE ZA UPORABU MATERIJALA ZA STVRDNJAVANJE AKTIVIRANOG SVJETLOM****Indikacije:**

- Materijal za nanošenje na vitalne zube
- Materijal za nanošenje na bolesne zube
- Materijal za restauraciju

Kontraindikacije:

- Pacijenti mogu biti osjetljivi na sastojke

UPUTE ZA UPORABU:

1. Izolirajte zub sa suhim radnim poljem ili jednakom izolacijom.
2. Uklonite karijes prema standardnim tehnikama.
3. Za duboke kavitete na vitalnim zubima prekrijte dno pokraj pulpe s kalcij hidroksidom ili staklenoionomernom cementom.
4. Nanesite sredstvo za vezivanje na pripremljen dentin i emajlirajte prema uputama proizvođača Pogledajte upute za izabrano sredstvo za vezivanje. Bond1™ SF Solvent-Free SE Adhesive, NanoBond™ Adhesive System, Bond-1™ Primer Adhesive i Bond-It™ Enamel/Dentin Bonding System se preporučuju.
5. Nanesite i prilagodite *Build-It* aktivirajte svjetlom materijal za stvrđnjavanje za pripremu i oblikujte instrumentom prema anatomiji. Preporučujemo da materijal bude poravnat u pripremu s instrumentom kako biste uklonili moguće šupljine prije liječenja.
6. Light cure *Build-It* Aktivirajte svjetlom materijal za stvrđnjavanje 20 sekundi po površini svjetlom za liječenje izlazne snage preko 600mw/cm². *Build-It* Materijal za stvrđnjavanje aktiviran svjetlom liječi direktnim prodiranjem do 10 mm. Pobrinite se da je svjetlosni snop usmjeren izravno na materijal kako biste postigli maksimalno liječenje. Nakon prvih 5 sekundi liječenja površine okluzije, usmjerite svjetlosni snop izravno prema materijalu za stvrđnjavanje kako biste osigurali maksimalnu dubinu liječenja.
7. Pripremite i završite liječenje dijamantnim i karbidnim zubnim bušilicama. Pobrinite se da je metalni prsten od 2 mm ostao na prirodnoj strukturi zuba.

Česky

Czech

NÁVOD K POUŽITÍ:**MATERIÁL K DOSTAVBĚ JÁDRA BUILD-IT™ VYTVRZOVANÝ SVĚTLEM – NÁVOD K POUŽITÍ****Indikace:**

- Materiál k dostavbě jádra důležitých zubů
- Materiál k dostavbě jádra ostatních zubů
- Materiál pro záchovnou stomatologii

Kontraindikace:

- Pacienti s možnou přecitlivělostí na jakoukoli složku přípravku.

NÁVOD K POUŽITÍ:

1. Izolujte zub pomocí kofferdamu nebo podobného izolačního materiálu.
2. Standardní metodou odstraňte veškerou tkáň napadenou zubním kazem.
3. U hlubokých kavit v důležitých zubech pokryjte dno v bezprostřední blízkosti dřeně hydroxidem vápenatým nebo skloionomerem.
4. Na připravený dentin a sklovinu aplikujte pojivo podle pokynů výrobce. Viz pokyny k použití Vašeho preferovaného lepicího pojiva. Doporučujeme použít přípravky Bond1™ SF Solvent-Free SE Adhesive, NanoBond™ Adhesive System, Bond-1™ Primer Adhesive nebo Bond-It™ Enamel/Dentin Bonding System.
5. Materiál aplikujte na preparovaný zub a případný čep, upravte a vhodným nástrojem vytvarujte potřebnou anatomickou strukturu. Před vytvrzením doporučujeme materiál do kavity napěchovat nástrojem, aby v něm nezůstaly dutiny.
6. Každý povrch vytvrzujte 20 sekund vytvrzovací lampou o výkonu přes 600 mW/cm². Materiál lze přímo vytvrdit do hloubky až 10 mm. Zajistěte, aby byla koncovka lampy v těsné blízkosti materiálu a zajistila tak maximální vytvrzení. Prvních 5 sekund vytvrzování žvýkací plochy držte koncovku lampy v přímém styku s materiálem, aby se vytvrdil do co největší hloubky.
7. Jádro opracujte a dohladte diamantovými a karbidovými frézkami. Zajistěte, aby na přirozené struktuře zubu zůstal 2mm ochranný kroužek.

Dansk

Danish

BRUGSANVISNING:**BRUGSANVISNING TIL BUILD-IT™ LYSPOLYMERISERBART OPBYGNINGSMATERIALE****Indikationer:**

- Opbygningsmateriale på vitale tænder
- Opbygningsmateriale på non-vitale tænder
- Fyldningsmateriale

Kontraindikationer:

- Patienter, der muligvis er overfølsomme overfor et af indholdsstofferne

BRUGSANVISNING:

1. Isolér tanden med kofferdam eller lignende tørlægningmateriale.
2. Fjern al karies på sædvanlig vis.
3. Ved dybe kaviteter i vitale tænder skal pulpaområdet dækkes med calciumhydroxid eller glasionomer.
4. Applicér et bondingmiddel på den præparerede dentin og emalje ifølge fabrikantens vejledninger. Se vejledningen fra dit foretrukne bondingmiddel. Bond1™ SF Solvent-Free SE adhæsiv, NanoBond™ adhæsivsystem, Bond-1™ Primer adhæsiv og Bond-It™ emalje/dentin bondingsystem anbefales.
5. Læg *Build-It* lyspolymeriserbart opbygningsmateriale i præparationen og omkring en eventuel stift, og tilpas det anatomisk med et hensigtsmæssigt instrument. Det anbefales at anvende en stopper eller lignende til at kondensere materialet for at eliminere eventuelle hulrum inden polymerisering.
6. Lyspolymeriser *Build-It* lyspolymeriserbart opbygningsmateriale i 20 sekunder pr. overflade med en polymeriseringslampe med output på mere end 600 mw/cm². *Build-It* lyspolymeriserbart opbygningsmateriale har en direkte polymeriseringsdybde på op til 10 mm. Sørg for, at lampespidsen er så tæt på materialet som muligt for at opnå maksimal afbinding. Efter de første 5 sekunders afbinding af okklusalfladen anbringes lampespidsen i direkte kontakt med afbindingmaterialet for at maksimere polymeriseringsdybden.
7. Præparer opbygningen med diamant- og karbidbor. Sørg for at beholde et "tøndeband" på 2 mm på den naturlige tandsubstans.

Nederlands

Dutch

GEBRUIKSAANWIJZING:**GEBRUIKSHANDLEIDING BUILD-IT[™] LICHTUITHARDEND KERNMATERIAAL****Indicaties:**

- Kernopbouw materiaal op levende tanden
- Kernopbouw materiaal op niet-levende tanden
- Restauratief materiaal

Contra-indicaties:

- Patiënten die gevoelig kunnen zijn voor een van de bestanddelen

INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK:

1. Isoleer de tand met een rubber dam of gelijkaardige isolatie.
2. Verwijder alle caries volgens de standaardtechnieken.
3. Voor diepe holten op levende tanden, bedek de bodem aangrenzend aan het pulp met calciumhydroxide of glas-ionomeer.
4. Breng een hechtmiddel aan aan het voorbereide dentine en glazuur volgens de instructies van de fabrikant. Zie de instructies van het hechtmiddel dat u bij voorkeur gebruikt. Bond1[™] SF oplosmiddelvrij SE kleefmiddel, NanoBond[™] kleefstelsel, Bond-1[™] primer kleefmiddel en Bond-It[™] glazuur/dentine hechtssystemen zijn aanbevolen.
5. Breng en pas *Build-It* lichtuithardend kernmateriaal aan aan de voorbereiding en stift, indien aanwezig, en vorm de gepaste anatomie met een instrument. Het is aanbevolen het materiaal in de voorbereiding aan te stampen met een instrument om mogelijke leemten te elimineren alvorens uit te harden.
6. Hard het *Build-It* lichtuithardend kernmateriaal gedurende 20 seconden per oppervlak uit met een uithardingslamp met een vermogen van meer dan 600mw/cm². *Build-It* lichtuithardend kernmateriaal heeft een directe uithardingsdiepte tot 10 mm. Zorg ervoor dat het lichtpunt zich vlakbij het materiaal bevindt teneinde een maximale uitharding te verkrijgen. Plaats, na de eerste 5 seconden uitharding van het occlusieoppervlak, het lichtpunt in rechtstreeks contact met het kernmateriaal om de diepte van de uitharding te maximaliseren.
7. Bereid de kern voor en werk af met diamant- en carbideboren. Zorg ervoor dat er een ring van 2 mm overblijft op de natuurlijke tandstructuur.

INSTRUCTIONS FOR USE:**BUILD-IT® LIGHT CURE CORE MATERIAL INSTRUCTIONS FOR USE****Indications:**

- Core build material on vital teeth
- Core build up material on non-vital teeth
- Restorative material

Contraindications:

- Patients that may be sensitive to any of the ingredients

INSTRUCTIONS FOR USE:

1. Isolate the tooth with a rubber dam or equivalent isolation.
2. Remove all caries according to standard techniques.
3. For deep cavities on vital teeth cover the floor adjacent to the pulp with calcium hydroxide or glass ionomer.
4. Apply a bonding agent to the prepared dentin and enamel according to manufacturer's instructions. Refer to the instructions of your preferred bonding agent. Bond1® SF Solvent-Free SE Adhesive, NanoBond® Adhesive System, Bond-1® Primer Adhesive, and Bond-It® Enamel/Dentin Bonding System are recommended.
5. Apply and adapt *Build-It* Light Cure Core Material to the preparation and post, if present, and form the appropriate anatomy with an instrument. It is recommended that the material be tamped into the preparation with an instrument to eliminate any potential voids prior to curing.
6. Light cure *Build-It* Light Cure Core Material for 20 seconds per surface with a curing light with an output in excess of 600mW/cm². *Build-It* Light Cure Core Material has a direct depth of cure up to 10mm. Ensure that the light tip is in close proximity to the material to achieve maximum curing. After the first 5 seconds of curing of the occlusal surface, place the light tip in direct contact with the core material to maximize depth of cure.
7. Prepare and finish the core using diamond and carbide burs. Ensure that a ferrule of 2mm is remaining on natural tooth structure.

Eesti

Estonian

KASUTAMISJUHEND:**BUILD-IT[™] VALGUSKÕVASTUVA ALUSMATERJALI KASUTUSJUHEND****Näidustused:**

- Alusmaterjal vitaalsetele hammastele
- Ülesehitusmaterjal mittevitaalsetele hammastele
- Restoratiivne materjal

Vastunäidustused:

- Patsiendid, kellel on ülitundlikkus mõne koostisosa suhtes

KASUTUSJUHEND:

1. Isoleerige hammas kummilapiga või ekvivalentse vahendiga.
2. Eemaldage kogu kaaries, kasutades standardmeetodeid.
3. Vitaalsete hammaste sügavate kaviteetide korral katke pulbiga külgnevad pinnad kaltsiumhüdroksiidiga või klaasionomeeriga.
4. Paigaldage kinnitusvahend prepeareeritud dentiinile ja emailile vastavalt toote juhiste. Vaadake eelistatud sidusaine juhendit. Soovitavad tooted on Bond1[™] SF Solvent-Free SE Adhesive, NanoBond[™] Adhesive System, Bond-1[™] Primer Adhesive ja Bond-It[™] Enamel/Dentin Bonding System.
5. Paigaldage ja kohandage *Build-It* valguskõvastuv alusmaterjal preparatsioonile ja tihvtile (kui on olemas) ja moodustage instrumente kasutades vastav anatoomia. Tühimikkude vältimiseks enne kõvastumist on soovitatav on materjal suruda instrumendiga preparatsiooni.
6. Valguskõvastage *Build-It* valguskõvastuv alusmaterjal 20 sekundit pinna kohta intensiivsusega vähemalt 600mw/cm². *Build-It* valguskõvastuva alusmaterjali otsene kõvastumissügavus on kuni 10 mm. Maksimaalse kõvastumise saavutamiseks veenduge, et valgustuse otsik on materjali vahetus läheduses. Pärast 5 sekundit okulsaalpinna kõvastamist asetage valgustuse otsik alusmaterjaliga otsesesse kontakti, et maksimeerida kõvastumise sügavust.
7. Prepeareerige ja viimistlege täidis, kasutades teemant- ja karbiidpuure. Veenduge, et algsest hambast jääks alles 2 mm kaitseääris.

Suomi

Finnish

KÄYTTÖOHJEET:**BUILD-IT™ VALOKOVETEISEN PILARIMATERIAALIN KÄYTTÖOHJE****Käyttöaiheet:**

- Pilarimateriaali elävälle hampaalle
- Pilarimateriaali kuolleelle hampaalle
- Täytemateriaali

Vasta-aiheet:

- Potilaat, jotka saattaavat olla allergisia joillekin ainesosille

Käyttöohjeet:

1. Eristä hammas kofferdamilla tai vastaavalla tekniikalla.
2. Poista karies vakiotekniikalla.
3. Elävän hampaan syvät kaviteetit: peitä pulpan vieressä oleva alaosa kalsiumhydroksidilla tai lasi-ionomeerilla.
4. Vie sidosainetta preparoidulle dentiinille ja kiilteelle valmistajan ohjeiden mukaan. Lue valitsemasi sidosaineen käyttöohjeet. Bond1™ SF Solvent-Free SE Adhesive, NanoBond™ Adhesive System, Bond-1™ Primer Adhesive ja Bond-It™ Enamel/Dentin Bonding System ovat suositeltavia.
5. Vie *Build-It* Valokovetteista pilarimateriaalia preparointiin ja mahdolliseen juurikanavanastaan ja muotoile halutun muotoiseksi instrumentilla. Suosittelemme painelemaan materiaalin preparointiin instrumentilla mahdollisten huokosten eliminoimiseksi ennen kovettamista.
6. Valokoveta *Build-It* Valokovetteista pilarimateriaalia 20 sekuntia per pinta kovetusvalolla, jonka teho on 600 mw/cm². *Build-It* Valokoveteisen pilarimateriaalin suora syvyys on enintään 10 mm. Varmista, että valokärki on lähellä materiaalia mahdollisimman tehokkaan kovettamisen aikaan saamiseksi. Kun okklusaalipintaa on kovetettu 5 sekuntia, sijoitetaan valokärki suoraan pilarimateriaaliin kovetussyvyyden varmistamiseksi.
7. Preparoi ja viimeistele pilari timantti- ja karbiidiporalla. Varmista, että luonnollisen hampaan pinnalle jää 2 mm:n metallirengas.

MODE D'EMPLOI :**MODE D'EMPLOI POUR LE MATÉRIAU DE BASE PHOTOPOLYMERISABLE BUILD-IT®****Indications :**

- Matériau de base de reconstitution des dents vitales
- Matériau de base de reconstitution des dents non vitales
- Matériau restaurateur

Contre-indications :

- Les patients pouvant présenter une sensibilité à l'un des ingrédients

MODE D'EMPLOI :

1. Isolez la dent à l'aide d'une digue ou d'un isolant équivalent.
2. Enlevez toutes les caries selon les méthodes habituelles.
3. S'il s'agit d'une carie profonde sur une dent vitale, couvrez la surface adjacente à la pulpe d'hydroxyde de calcium ou de verre ionomère.
4. Appliquez un agent liant à la dentine et à l'émail préparés selon les directives du fabricant. Reportez-vous aux directives de votre agent liant de choix. Les produits suivants sont recommandés : l'adhésif sans solvant à auto-mordançage Bond1®, le système adhésif NanoBond®, l'apprêt adhésif Bond-1® et le système liant pour l'émail/la dentine Bond-It®.
5. Appliquez et adaptez le matériau de base photopolymérisable *Build-It* à la préparation et à la tige, s'il y a lieu, et formez l'anatomie appropriée à l'aide d'un instrument. Il est recommandé de damer le matériau dans la préparation à l'aide d'un instrument afin d'éliminer tous les vides potentiels avant la polymérisation.
6. Photopolymérisez le matériau de base photopolymérisable *Build-It* pendant 20 secondes par surface à l'aide d'une lumière de polymérisation dont la sortie est supérieure à 600 mw/cm². Le matériau de base de photopolymérisation *Build-It* possède une profondeur de polymérisation directe allant jusqu'à 10 mm. Assurez-vous que l'embout de la lumière est près du matériau pour atteindre une polymérisation maximale. Après les cinq premières secondes de polymérisation de la surface occlusale, placez l'embout de la lumière en contact direct avec le matériau de base afin de maximiser la profondeur de la polymérisation.
7. Préparez et achevez la polymérisation à l'aide de molettes à pointes diamant et de carbure. Assurez-vous qu'une virole de 2 mm demeure sur la structure naturelle de la dent.

GEBRAUCHSANWEISUNG:**ANWEISUNGEN FÜR DIE ANWENDUNG VON BUILD-IT™ LICHTHÄRTENDES STUMPFAUFBAUMATERIAL****Anwendungsbereiche:**

- Stumpfaufbaumaterial für vitale Zähne
- Stumpfaufbaumaterial für nicht-vitale Zähne
- Füllungsmaterial

Kontraindikationen:

- Patienten, die möglicherweise gegen einen der Inhaltsstoffe überempfindlich sind

ANWENDUNGSHINWEISE:

1. Den Zahn mit Kofferdam oder einem gleichwertigen Verfahren isolieren.
2. Karies unter Verwendung der üblichen Verfahren entfernen.
3. Bei tiefen Kavitäten an vitalen Zähnen den Boden in der Nähe der Pulpa mit Calciumhydroxidmaterial oder Glasionomer-Zement abdecken.
4. Entsprechend den Anweisungen des Herstellers ein Bondingmittel auf die vorbereiteten Dentin- und Schmelzflächen auftragen. Befolgen Sie die Anweisungen für Ihr bevorzugtes Bondingmittel. Bond1™ SF Solvent-Free SE Adhesive, NanoBond™ Adhesive System, Bond-1™ Primer Adhesive und Bond-It™ Schmelz-/Dentin-Bondingsystem werden empfohlen.
5. *Build-It* lichthärtendes Stumpfaufbaumaterial auf die Präparation und den Stift (falls vorhanden) auftragen und anpassen und mit einem Instrument die erforderliche Anatomie nachformen. Es wird empfohlen, das Material mit einem Instrument in die Präparation zu stopfen, um vor dem Lichthärten mögliche Hohlräume zu entfernen.
6. Das *Build-It* lichthärtendes Stumpfaufbaumaterial an allen Flächen jeweils 20 Sekunden mit einer Polymerisationslampe mit einer Leistung von über 600 mW/cm² lichthärten². Das *Build-It* lichthärtende Stumpfaufbaumaterial besitzt eine direkte Härtungstiefe von 10 mm. Die Spitze des Lichtleiters nahe an das Material halten, um eine maximale Aushärtung zu erreichen. Den Lichtleiter nach 5 Sekunden Härten der okklusalen Fläche direkt auf das Stumpfmaterial setzen, um die maximale Härtungstiefe zu erzielen.
7. Den Stumpf mit Diamant-/Hartmetallfräsern nachbearbeiten und finieren. Sicherstellen, dass eine 2-mm-Umhüllung auf den natürlichen Zahnstrukturen erhalten bleibt.

Elinika

Greek

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:**ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΦΩΤΟΠΟΛΥΜΕΡΙΖΟΜΕΝΟΥ ΥΛΙΚΟΥ ΠΥΡΗΝΑ BUILD-IT™****Ενδείξεις:**

- Υλικό στερέωσης πυρήνα σε ζωτικά δόντια
- Υλικό στερέωσης πυρήνα σε μη ζωτικά δόντια
- Υλικό αποκατάστασης

Αντενδείξεις:

- Αντενδείξεις

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:

1. Απομονώστε τα δόντια με ένα πλαστικό φράγμα ή ισοδύναμη μόνωση.
2. Αφαιρέστε όλη την τερηδόνα σύμφωνα με τις τυπικές τεχνικές.
3. Για μεγάλες κοιλότητες σε ζωτικά δόντια καλύψτε τον πυθμένα που βρίσκεται δίπλα από τον πολφό με υδροξείδιο του ασβεστίου ή γυάλινο ιονομερές.
4. Απλώστε έναν παράγοντα συγκόλλησης στην προετοιμασμένη οδοντίνη και αδαμαντίνη σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Ανατρέξτε στις οδηγίες του προτιμώμενου παράγοντα συγκόλλησής σας. Συνιστώνται το Bond 1™ το Συγκολλητικό SF Solvent-Free SE, το Σύστημα Συγκόλλησης NanoBond™, το Συγκολλητικό προετοιμασίας Bond-1™, και το Σύστημα Συγκόλλησης Αδαμαντίνης/Οδοντίνης Bond-It™.
5. Απλώστε το φωτοπολυμεριζόμενο υλικό πυρήνα *Build-It* στην προετοιμασία και το στύλο, εάν υπάρχει, και δημιουργήστε την κατάλληλη ανατομία με ένα εργαλείο. Συνιστάται να συμπίεστεί το υλικό στην προετοιμασία με ένα εργαλείο προς αποφυγή κάθε πιθανού κενού πριν από τον πολυμερισμό.
6. Κάνετε φωτοπολυμερισμό στο υλικό φωτοπολυμερισμού πυρήνα *Build-It* επί 20 δευτερόλεπτα ανά επιφάνεια με ένα φωσ πολυμερισμού που έχει παραγωγή που υπερβαίνει τα 600mw/cm². Το υλικό φωτοπολυμερισμού πυρήνα *Build-It* έχει άμεσο βάθος για πολυμερισμό έως 10mm. Βεβαιωθείτε ότι το άκρο φωτός βρίσκεται κοντά στο υλικό προς επίτευξη μέγιστου πολυμερισμού. Αφού περάσουν τα 5 πρώτα δευτερόλεπτα του πολυμερισμού της συγκλειτικής επιφάνειας, θέστε το άκρο φωτός σε άμεση επαφή με το υλικό πυρήνα για να μεγιστοποιηθεί το βάθος πολυμερισμού.
7. Προετοιμάστε και τελειώστε τον πυρήνα χρησιμοποιώντας φρέζες από διαμάντι και καρβίδιο. Βεβαιωθείτε ότι παραμένει ένας μεταλλικός δακτύλιος 2mm στη δομή του φυσικού δοντιού.

Magyar

Hungarian

HASZNÁLATI UTASÍTÁS:**HASZNÁLATI UTASÍTÁS A BUILD-IT™ FÉNYRE KÖTŐ TÖMŐANYAGHOZ****Javallatok:**

- Tömőanyag élő foghoz
- Tömőanyag nem élő foghoz
- Tömőanyag

Ellenjavallatok:

- Az összetevők bármelyikére érzékeny betegek

HASZNÁLATI UTASÍTÁS:

1. Izolálja a fogat kofferdammal vagy ennek megfelelő izolációs eszközzel.
2. Távolítsa el az összes szuvas részt a szabványos technikák segítségével.
3. Élő fogak mély ürege esetén fedje le a pulpa szomszédságában lévő alapot kalcium-hidroxiddal vagy üvegeionomerrel.
4. Vigyen fel kötőanyagot az előkészített dentinre és zománcra a gyártó utasításai szerint. Kövesse a választott kötőanyag használati utasításait. Az ajánlott kötőanyagok: Bond1™ SF oldószermentes SE ragasztóanyag, NanoBond™ ragasztórendszer, Bond-1™ Primer ragasztóanyag és Bond-It™ zománc/dentin ragasztórendszer.
5. Vigye fel és adaptálja a *Build-It* fényre kötő tömőanyagot a preparátumra és a - amennyiben van - csapra, majd alakítsa ki eszközzel a megfelelő anatómiai viszonyokat. Polimerizálás előtt ajánlott az anyag eszközös preparátumba döngölése az esetleges üregek megszüntetésére.
6. Polimerizálja a *Build-It* fényre kötő tömőanyagot felszínenként 20 másodpercig 600mw/cm² teljesítményt nem meghaladó polimerizálófényvel. A *Build-It* fényre kötő tömőanyag közvetlen polimerizációs mélysége legfeljebb 10mm. Ügyeljen rá, hogy a polimerizálófény vége közel legyen az anyaghoz a maximális polimerizáció elérése érdekében. Az okkluzális felszín polimerizációjának első 5 másodpercét követően helyezze a lámpa hegyét közvetlen érintkezésbe a tömőanyaggal a polimerizációs mélység maximalizálása érdekében.
7. Formázza meg és finírozza az anyagot gyémánt és karbid fűrők segítségével. Ügyeljen rá, hogy 2 mm-es pánt ("ferrule") maradjon a természetes fogszerkezeten.

Íslenska

Icelandic

NOTKUNARLEIÐBEININGAR:**BUILD-IT[™] NOTKUNARLEIÐBEININGAR FYRIR LÉTTTHARÐNANDI KJARNAEFNI****Ábendingar Um Notkun:**

- Kjarna-byggingarefni fyrir órótfulltar tennur
- Kjarna-byggingarefni fyrir rótfulltar tennur
- Tannviðgerðarefni

Frábendingar:

- Sjúklingar sem geta verið viðkvæmir fyrir ákveðnum innihaldsefnum

NOTKUNARLEIÐBEININGAR:

1. Einangraðu tönnina með gúmmíþétti.
2. Fjarlægjið allar beinátur samkvæmt hefðbundnum aðferðum.
3. Fyrir djúpar holur í órótfulltum tönnum, þarf að þekja gólfið nærri kvikunni með kalsíumhýdroxíð eða jónafyllingu.
4. Berið bindiefnið á tannbeinið og glerungin í samræmi við leiðbeiningar framleiðanda. Lesið leiðbeiningar bindiefnisins sem þú hefur kosið að nota. Mælt er með Bond1[™] SF leysi-fríu SE lími, NanoBond[™] límkerfi, Bond-1[™] grunnlími og Bond-It[™] bindikerfi fyrir glerung og tannbein.
5. Berið á og lagið *Build-It* léttharðnandi kjarnaefnið á lögunina og, sé það til staðar, mótið rétta líkamslögun með verkfæri. Mælt er til þess að efninu sé tappað ofan í lausnina með verkfæri til að koma í veg fyrir að tómarúm myndist áður en það nær að harðna.
6. Light cure *Build-It* léttharðnandi kjarnaefni í 20 sekúndur per yfirborð með ljósherðingu með styrkleika yfir 600mw/sm². *Build-It* léttharðnandi kjarnaefni þar sem bein dýpt hörðunar er allt að 10mm. Gakktu úr skugga um að endi ljóssins sé nálægt efninu til að ná hámarkshörðun. Eftir fyrstu 5 sekúndurnar af hörðun á loftþéttu yfirborði, staðsettu ljósendan svo hann snerti beint kjarnaefnið til að ná hámarksdýpt hörðunar.
7. Undirbúðu og gakktu frá kjarnanum með demants- og karbíðbor. Gakktu úr skugga um að 2mm brún sé eftir á náttúrulegu tannbyggingunni.

Italiano

Italian

ISTRUZIONI PER L'USO:**ISTRUZIONI PER L'USO DEL MATERIALE PER MONCONI BUILD-IT™ FOTOPOLIMERIZZANTE****Indicazioni:**

- Materiale per monconi su denti non devitalizzati
- Materiale per monconi su denti devitalizzati
- Materiale per restauro

Controindicazioni:

- I pazienti potrebbero essere sensibili a qualcuno degli ingredienti

ISTRUZIONI PER L'USO:

1. Isolare il dente con una diga di gomma o isolamento equivalente.
2. Rimuovere tutta la carie secondo le tecniche standard.
3. In caso di cavità profonde su denti non devitalizzati, coprire il fondo adiacente alla polpa con idrossido di calcio o di vetroionomero .
4. Applicare un agente adesivo sulla dentina preparata e smaltare, secondo le istruzioni del produttore. Fare riferimento alle istruzioni per l'uso dell'agente adesivo di preferenza. Si consigliano: Bond1™, esente da solventi (SF) e automordenzante (SE), sistema adesivo NanoBond™, adesivo primer Bond-1™ e sistema adesivo Bond-It™ per smalto/dentina.
5. Applicare e adattare alla preparazione e al perno, se presente, il materiale per monconi *Build-It* a fotopolimerizzazione e formare la corretta anatomia con uno strumento. Si consiglia di pressare il materiale nella preparazione con uno strumento, per eliminare potenziali vuoti prima della polimerizzazione.
6. Fotopolimerizzare il materiale per monconi *Build-It* per 20 secondi per superficie con una lampada che eroghi almeno 600 mw / cm². Il materiale per monconi fotopolimerizzabile *Build-It* ha una profondità diretta di polimerizzazione di un massimo di 10 mm. Verificare che la punta della lampada sia molto vicina al materiale, per avere il massimo della polimerizzazione. Dopo i primi 5 secondi di polimerizzazione della superficie oclusale, collocare la punta a diretto contatto con materiale per monconi per massimizzare la profondità della polimerizzazione.
7. Preparare e finire il moncone utilizzando frese diamantate e al carburo. Verificare che sulla struttura del dente naturale rimanga un puntale di 2 mm.

한국인

(Instructions for Use - being translated)

Korean

BUILD-IT™ LIGHT CURE CORE MATERIAL 사용법

사용목적:

- 생활치 상의 코어 빌드 재료
- 비생활치 상의 코어 빌드업 재료
- 수복 재료

금지:

- 성분에 민감할 수 있는 환자들

사용법:

1. 치아를 고무 댐이나 동등한 격리재로 격리하십시오.
2. 표준 방식에 따라 모든 우식을 제거하십시오.
3. 생활치의 깊은 와동의 경우, 치수에 가까운 바닥을 수산화칼슘이나 글래스 아 이오노머로 덮으십시오.
4. 제조업체의 사용법에 따라 준비된 상아질과 법랑질에 접착제를 바르십시오. 선호하는 접착체의 사용법을 참조하십시오. Bond1™ SF Solvent-Free SE Adhesive, NanoBond™ Adhesive System, Bond-1™ Primer Adhesive, 및 Bond-It™ Enamel/Dentin Bonding System을 권장합니다.
5. *Build-It* Light Cure Core Material를 프렙 그리고 포스트가 있을 경우에는 포스트에도 바르고 맞게 조절하여 기구로 적절한 해부학적 구조를 형성하십시오. 중합 전에 공백 발생을 방지하기 위하여 기구로 재료를 프렙 안으로 다져 넣도록 권장합니다.
6. *Build-It* Light Cure Core Material을 출력이 600 mw/cm²를 초과하는 광중합기로 20초 동안 광 중합 처리하십시오. *Build-It* Light Cure Core Material은 직접 중합 깊이가 최고 10mm에 달합니다. 중합 효과를 극대화하려면 라이트 팁이 재료에 가까이 있게 해야 합니다. 교합면을 처음 5초 동안 중합한 후에, 라이트 팁이 코어 재료와 직접 접촉하게 하여 중합 깊이를 극대화하십시오.
7. 다이아몬드 및 카바이드 절삭기를 사용하여 코어를 준비하고 마무리하십시오. 자연치 구조에 2mm의 환상구가 남게 해야 합니다.

Lietuviška

Lithuanian

NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS:**„BUILD-IT™“ ŠVIESA SUKIETINAMA KAIŠČIO MEDŽIAGA. INSTRUKCIJOS NAUDOJIMUI****Indikacijos:**

- Kaiščio medžiaga sukurta gyvybiniams dantims
- Kaiščio medžiaga sukurta negyvybiniams dantims
- Stiprinamoji medžiaga

Kontraindikacijos:

- Pacientams, kurie jautrūs vienam iš ingredientų

NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS:

1. Atskirkite dantį gumine užtvara ar lygiaverte atskiriamą medžiaga.
2. Naudodami įprastą technologiją, pašalinkite ėduonį.
3. Jei ant gyvybinių dantų yra gili ertmė, prie pulpos esantį dugną padenkite kalcio hidroksidu ar stiklo jonoveru.
4. Ant paruošto dentino uždėkite rišamosios medžiagos ir emaliuokite pagal gamintojo instrukcijas. Vadovaukitės pasirinktos rišamosios medžiagos instrukcijomis. Nerekomenduojama naudoti „Bond1™ SF medžiagos be tirpiklio SE rišamosios medžiagos, „NanoBond™“ rišamosios medžiagos sistemos, „Bond-1™“ grunto rišamosios medžiagos ir „Bond-1™“ emalio / dentino rišamosios sistemos.
5. Uždėkite ir pasirinkite „Build-It“ šviesa sukietinamos kaiščio medžiagą preparavimui ir, jei yra, danties kaiščiu bei instrumentu suformuokite tinkamą kūną. Rekomenduojama, kad medžiaga preparavimui būtų kemšama instrumentu ir prieš gydymą būtų panaikintos visos potencialios tuštumos.
6. Naudodami „Build-It“ šviesa sukietinamą kaiščio medžiagą, gydomąją šviesa gydykite 20 sekundžių. Galia turi būti didesnė nei 600 mw/cm². „Build-It“ šviesa sukietinama kaiščio medžiaga tiesiogiai prasiskverbia gilyn iki 10 mm. Įsitinkite, ar šviesos antgalis yra labai arti medžiagos, kad būtų galima pasiekti geriausią gydymo rezultatą. Po 5 pirmųjų sankandos paviršiaus gydymo sekundžių nustatykite šviesos antgalį tiesiogiai į kaiščio medžiagą, kad būtų pasiektas maksimalus gydymo gylis.
7. Paruoškite ir apdailinkite kaištį, naudodami deimantinį ir karbido grežtuvus. Įsitinkite, ar ant natūralios danties struktūros lieka 2 mm galiuko.

Norsk

Norwegian

BRUKSINSTRUKSJONER:**BUILD-IT™ KJERNEMATERIALE TIL LYSHERDING, BRUKSANVISNING****Indikasjoner:**

- Kjerneoppbyggingsmateriale på vitale tenner
- Kjerneoppbyggingsmateriale for ikke-vitale tenner
- Styrkende materiale

Kontraindikasjoner:

- Pasienter kan være sensitive til noen av ingrediensene

BRUKSANVISNING:

1. Isoler tannen med en gummidam eller tilsvarende isolasjon.
2. Fjern all tannråte med standard teknikker.
3. For dype kaviteter i vitale tenner dekk bunnen ved siden av pulpa med kalsiumhydroksid eller glassionomer.
4. Påfør et festemiddel til den forberedte dentin og emalje i følge fabrikantens instruksjoner. Se anvisningene for det aktuelle festemiddelet. Bond 1™ SF solventfritt SE festemiddel, NanoBond™ festesystem, Bond-1™ primerfestemiddel, og Bond-It™ emalje/dentin festesystem anbefales.
5. Påfør og tilpass *Build-It* kjernemateriale til lysharding til preparasjonen og stiften, hvis aktuell, og utform den riktige anatomi med et instrument. Det anbefales at materialet blir stampet inn i forberedelsen med et instrument for å eliminere mulige hulrom før herding.
6. Lysherd *Build-It* kjernematerialet til lysharding i 20 sekunder per overflate med et herdelys med en effekt over 600 mw/sm². *Build-It* kjernemateriale for lysharding har en direkte herdingsdybde opp til 10 mm. Påse at lysspissen er nær materialet for å oppnå maksimal herding. Etter de første 5 sekundene med herding av den okkusale overflaten, sett lysspissen i direkte kontakt med kjernematerialet for å maksimere dybden av herding.
7. Forbered og fimpuss ved å bruke diamant- og karbidbor. Påse at det gjenstår en ring på 2 mm av den naturlige tannstrukturen.

Polski

Polish

WSKAZÓWKI UŻYCIA:**ŚWIATŁOUTWARDZALNY MATERIAŁ DO ODBUDOWY RDZENIA ZĘBA BUILD-IT™ LIGHT CURE CORE - INSTRUKCJA UŻYCIA****Wskazania:**

- Materiał do odbudowy rdzenia zęba z żywą miazgą
- Materiał do odbudowy rdzenia zęba z martwą miazgą
- Materiał do wypełnień

Przeciwwskazania:

- Pacjenci, którzy mogą być uczuleni na którykolwiek ze składników

INSTRUKCJA UŻYCIA:

1. Odizolować ząb za pomocą koferdamu lub w inny sposób.
2. Usunąć tkankę próchniczną techniką standardową.
3. Na dno głębokich ubytków w okolicy żywej miazgi nałożyć wodorotlenek wapnia lub glassjonomer.
4. Na opracowaną zębinę i szkliwo nałożyć materiał wiążący zgodnie z instrukcją producenta. Postępować zgodnie z instrukcją wybranego materiału wiążącego. Zaleca się użycie Bond1™ SF Solvent-Free SE Adhesive, NanoBond™ Adhesive System, Bond-1™ Primer Adhesive i Bond-It™ Enamel/Dentin Bonding System.
5. Nałożyć i dostosować materiał do odbudowy rdzenia zęba *Build-It* do opracowanego ubytku i wkładu, jeśli został założony, i nadać odpowiedni kształt za pomocą narzędzia dentystycznego. Zaleca się upchanie materiału za pomocą odpowiedniego narzędzia, aby przed utwardzaniem usunąć wszystkie puste przestrzenie.
6. Światłoutwardzalny materiał do odbudowy rdzenia zęba *Build-It* utwardzać przez 20 sekund (każdą powierzchnię) światłem lampy o mocy powyżej 600 mW/cm². Głębokość bezpośredniego utwardzania światłoutwardzalnego materiału do odbudowy rdzenia zęba *Build-It* wynosi do 10 mm. Aby uzyskać najlepszy efekt utwardzania, końcówkę lampy należy umieścić jak najbliżej materiału. W celu zwiększenia głębokości utwardzania, po pierwszych pięciu sekundach utwardzania powierzchni zwarciowych, ustawić końcówkę lampy tak, by dotykała materiału.
7. Opracować i wykończyć wiertłem diamentowym lub karbidowym. Sprawdzić, czy 2 mm formówka jest osadzona na naturalnej strukturze zęba.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO:**INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO PARA O MATERIAL BUILD-IT™ LIGHT CURE CORE (NÚCLEO/COTO FOTOPOLIMERIZÁVEL)****Indicações:**

- Material de construção de núcleo/coto em dentes vitais
- Material de reconstrução de núcleo/coto em dentes não-vitais
- Material restaurador

Contra-Indicações:

- Pacientes que possam ser sensíveis a qualquer um dos ingredientes

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO:

1. Isole o dente com um dique de borracha ou outro isolamento equivalente.
2. Remova todas as cáries consoante as técnicas padrão.
3. Para cavidades profundas nos dentes vitais cubra o chão adjacente à polpa com hidróxido de cálcio ou ionómero de vidro.
4. Aplique um agente adesivo à dentina e esmalte preparados consoante as instruções do fabricante. Consulte as instruções do seu agente aglomerador preferido. São recomendados Bond1™ SF Solvent-Free SE Adhesive (Adesivo sem Solventes), NanoBond™ Adhesive System, Bond-1™ Primer Adhesive, e Bond-It™ Enamel/Dentin Bonding System.
5. Aplique e adapte *Build-It* Light Cure Core Material à preparação e poste, se presente, e dê-lhe a forma anatómica apropriada com um instrumento. É recomendado que o material seja embutido para dentro da preparação com um instrumento, para eliminar todos os vãos potenciais, antes da polimerização.
6. Fotopolimerize *Build-It* Light Cure Core Material durante 20 segundos por superfície com uma luz polimerizadora com saída superior a 600mw/cm². *Build-It* Light Cure Core Material tem uma profundidade directa de polimerização de até 10mm. Assegure-se de que a ponta da luz está bem próxima do material para conseguir a polimerização máxima. Após os primeiros 5 segundos de polimerização da superfície oclusal, coloque a ponta da luz em contacto directo com o material do núcleo para maximizar a profundidade da polimerização.
7. Prepare e termine o núcleo usando brocas de diamante e do carbureto. Assegure-se de que resta uma virola de 2mm na estrutura natural do dente.

Română

Romanian

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE:**INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE PENTRU MATERIALUL FOTOPOLIMERIZABIL PENTRU REFACERI DE BONT BUILD-IT™****Indicații:**

- Material pentru refacere de bont pe dinții vitali
- Material pentru refacere de bont pe dinții non-vitali
- Material de restaurare

Contraindicații:

- Pacienți care pot prezenta sensibilități la oricare din ingrediente

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE:

1. Izolați dintele cu o digă de cauciuc sau un instrument echivalent.
2. Rezolvați toate cariile conform tehnicilor standard.
3. Pentru cavitățile adânci sau dinții vitali, acoperiți planșeul adiacent pulpei cu hidroxid de calciu sau glass ionomer.
4. Aplicați un agent de lipire pe dentina și smalțul pregătite conform instrucțiunilor producătorului. Consultați instrucțiunile de utilizare ale liantului dvs. preferat. Sunt recomandate sistemul adeziv Bond1™ SF Solvent-Free SE, sistemul adeziv NanoBond™, primerul adeziv Bond-1™, și sistemul de lipire Bond-It™ Enamel/Dentin.
5. Aplicați și adaptați materialul fotopolimerizabil pentru refacerea bontului *Build-It* pe preparat și pe știft, dacă este prezent, și modelați la forma anatomică corespunzătoare folosind un instrument. Se recomandă ca materialul să fie tasat în preparat cu ajutorul unui instrument, pentru a elimina orice posibile spații libere apărute în cursul polimerizării.
6. Fotopolimerizați materialul *Build-It* pentru refacerea bontului timp de 20 de secunde pe fiecare suprafață folosind o sursă luminoasă cu putere de peste 600mw/cm². Materialul fotopolimerizabil pentru refaceri de bont *Build-It* are o adâncime directă de polimerizare de 10 mm. Pentru a obține o polimerizare de calitate maximă, asigurați-vă că vârful sursei luminoase se află în imediata apropiere a materialului. După primele 5 secunde de polimerizare a suprafeței ocluzale, puneți vârful sursei luminoase în contact direct cu materialul de refacere a bontului pentru a maximiza adâncimea polimerizării.
7. Pregătiți și finalizați bontul folosind freze diamantate/din carburi. Asigurați-vă că rămâne o lungime a știftului de cel puțin 2 mm în structura naturală a dintelui.

ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ ПРИМЕНЕНИЯ BUILD-IT™ LIGHT CURE CORE MATERIAL**ПРИМЕНЕНИЕ:**

- Композитный цемент двойного отверждения для зубов с жизнеспособной пульпой
- Композитный цемент двойного отверждения для зубов с нежизнеспособной пульпой
- Восстанавливающий материал

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ:

- Пациенты, чувствительные к одному из ингредиентов

ИНСТРУКЦИИ ПО ПРИМЕНЕНИЮ:

1. Изолируйте зуб при помощи резиновой прокладки или эквивалентной изоляции.
2. Удалите кариес в соответствии со стандартной процедурой.
3. При глубоком дупле на зубах с жизнеспособной пульпой нужно покрыть зону рядом с пульпой гидроксидом кальция или стеклоиономером.
4. Нанесите цементирующий материал на обработанный дентин и эмаль в соответствии с инструкциями производителя. Смотрите инструкции к выбранному цементирующему материалу. Рекомендуются Bond1™ SF Solvent-Free SE Adhesive, NanoBond™ Adhesive System, Bond-1™ Primer Adhesive и Bond-It™ Enamel/Dentin Bonding System.
5. Нанесите и разровняйте *Build-It Light Cure Core Material* на подготовленном месте и штифте, если он есть, и сформируйте нужную анатомию при помощи оборудования. Рекомендуется заполнять подготовленное место материалом, чтобы избежать возможных пустот перед лечением.
6. Проведите светоотверждение с использованием *Build-It Light Cure Core Material* в течение 20 секунд при помощи устройства для светоотверждения с мощностью свыше 600 мВт/см². *Build-It Light Cure Core Material* имеет прямую глубину отверждения до 10 мм. Убедитесь в том, что светопроводящий конус находится в непосредственной близости к материалу, чтобы добиться максимального отверждения. Через 5 секунд после отверждения окклюзионной поверхности соедините светопроводящий конус с материалом, чтобы увеличить глубину отверждения.
7. Подготовьте и обработайте штифт с использованием алмазного и твердосплавного бора. Убедитесь в том, что на естественной структуре зуба остается 2-миллиметровое кольцо.

Srpski

Serbian

UPUTSTVO ZA UPOTREBU:**UPUTSTVO ZA KORIŠĆENJE BUILD-IT™ MATERIJALA ZA ZUBNU SUPSTANCU KOJI SE POLIMERIZUJE SVETLOM****Indikacije:**

- Postavljanje materijala za nadogradnju zubne supstance na vitalne zube
- Postavljanje materijala za nadogradnju zubne supstance na nevitalne zube
- Postavljanje materijala za restauraciju

Kontraindikacije:

- Osetljivost pacijenta na bilo koji sastojak materijala

UPUTSTVO ZA UPOTREBU:

1. Izolujte zub koferdamom ili sličnim izolacionim materijalom.
2. Uklonite sav karijes u skladu sa standardnim tehnikama.
3. U slučaju dubokih kaviteta na vitalnim zubima prekrijte dno kaviteta u blizini pulpe kalcijum-hidroksidom ili staklenim jonomerom.
4. Nanesite sredstvo za vezivanje na pripremljene dentin i gleđ u skladu sa uputstvima proizvođača. Pogledajte uputstvo za upotrebu izabranog sredstva za vezivanje. Preporučuju se Bond1™ SF SE adheziv bez razređivača, NanoBond™ adhezivni sistem, Bond-1™ pripremni adheziv i Bond-It™ sistem za vezivanje na gleđ/dentin.
5. Nanesite *Build-It* materijal za zubnu supstancu koji se polimerizuje svetlom na preparaciju i kočić, ako je postavljen, te ga prilagodite i formirajte odgovarajući anatomski oblik instrumentom. Preporučuje se da se materijal utisne u preparaciju instrumentom, kako bi se izbeglo moguće stvaranje šupljina pre polimerizacije materijala.
6. Polimerizujte svaku površinu prekrivenu *Build-It* materijalom za zubnu supstancu koji se polimerizuje svetlom 20 sekundi upotrebom svetla za polimerizaciju čiji je izlaz veći od 600 mW/cm². *Build-It* materijal za zubnu supstancu koji se polimerizuje svetlom ima direktnu dubinu polimerizovanja do 10 mm. Postarajte se da svetlosni vrh bude u neposrednoj blizini materijala kako bi se ostvarilo maksimalno polimerizovanje. Nakon prvih 5 sekundi polimerizovanja okluzalne površine, svetlosni vrh postavite u direktan dodir sa materijalom za zubnu supstancu kako bi se ostvarila maksimalna dubina polimerizacije.
7. Pripremite i završno obradite zubnu supstancu korišćenjem dijamantskih i karbidnih svrdala. Postarajte se da na prirodnoj strukturi zuba ostane prstenasti sloj širine 2 mm.

NÁVOD NA POUŽITIE:**NÁVOD NA POUŽÍVANIE SVETLOM VYTVRDUJÚCEHO VÝPLŇOVÉHO MATERIÁLU BUILD-IT™****Indikácie:**

- Nadstavbový materiál na zuby s neporušenou dreňou
- Nadstavbový materiál na mŕtve zuby
- Výplňový materiál

Kontraindikácie:

- Pacienti citliví na akékoľvek ingrediencie

NÁVOD NA POUŽITIE:

1. Zub izolujte koferdamom alebo podobným prípravkom.
2. Všetky kazy odstráňte podľa štandardných postupov.
3. V prípade hlbokých kavití v zdravých zuboch uložte na spodok vedľa zubnej drene vrstvu hydroxidu vápenatého alebo skloionoméru.
4. Na preparovaný dentín a sklovinu naneste spojovacie činidlo podľa návodu od výrobcu. Podľa pokynov vyberte preferované spojovacie činidlo. Odporúča sa používať lepidlo bez rozpúšťadla Bond1™ SF, adhézny systém NanoBond™, podkladové lepidlo Bond-1™ a spojovací systém Bond-It™ Enamel/Dentin.
5. Na preparát a držiak, ak sa používa, naneste svetlom vytvrdzujúci výplňový materiál *Build-It* a pomocou nástroja vyformujte do anatomickeho tvaru. Odporúča sa, aby sa výplňový materiál pred vytvrdzovaním nástrojom natlačil do preparátu, čím sa vyplnia všetky potenciálne voľné miesta.
6. Svetlom vytvrdzujúci výplňový materiál *Build-It* vytvrdzujte na každej ploche pomocou lampy po dobu 20 sekúnd s výkonom vyšším ako 600 mw/cm². Svetlom vytvrdzujúci výplňový materiál *Build-It* má odlišnú hĺbku vytvrdzovania až do 10 mm. Hrot lampy musí byť v tesnej blízkosti výplňového materiálu, aby sa dosiahlo maximálne vytvrdnutie. Po prvých 5 sekundách vytvrdzovania oklúznej plochy musí byť hrot lampy v priamom kontakte s výplňovým materiálom, aby sa dosiahla maximálna hĺbka vytvrdzovania.
7. Dreň vypreparujte a dokončite pomocou frézy s diamantovou hlavnicou a hlavnicou zo spekaných karbidov. 2 mm kontaktný krúžok musí zostať na prirodzenej štruktúre zuba.

NAVODILA ZA UPORABO:**BUILD-IT™ MATERIAL ZA OSNOVO, KI SE SUŠI S SVETLOBO - NAVODILA ZA UPORABO****Indikacije:**

- Material za gradnjo osnove na ključnih zobeh
- Material za gradnjo osnove na neključnih zobeh
- Material za obnovo

Kontraindikacije:

- Bolniki, ki so morebiti občutljivi na eno od sestavin

NAVODILA ZA UPORABO:

1. Zob osamite z gumijasto opno ali podobno izolacijo.
2. Odstranite karies v skladu s standardnimi tehnikami.
3. Pri globokih luknjah v ključnih zobeh pokrijte dno ob pulpi s kalcijevim hidroksidom ali steklenim ionomerom.
4. Nanesite vezivno sredstvo na pripravljeno zobovino in sklenino v skladu z navodili proizvajalca. Preberite navodila za svoje preferenčno vezivno sredstvo. Priporočeni so vezivni sistemi za sklenino/zobovino Bond™ SE lepilo brez topila, NanoBond™ lepilni sistem, Bond-1™ lepilo za predpremaz in Bond-It™.
5. Nanesite in prilagodite *Build-It* material za osnovo, ki se suši s svetlobo, na pripravljeno mesto in stebriček, če je prisoten, in z instrumentom oblikujte ustrezno obliko zoba. Priporočamo, da z instrumentom vtisnete material na pripravljeno mesto, da pred sušenjem odstranite morebitne praznine.
6. S svetlobo sušite *Build-It* material za osnovo, ki se suši s svetlobo, 20 sekund na vsaki strani z lučjo za sušenje z izhodno močjo več kot 600 mw/cm². *Build-It* osnovni material, ki se suši s svetlobo, ima neposredno globino sušenja do 10 mm. Zagotovite, da je konica luči zelo blizu materiala, da dosežete čim bolj učinkovito sušenje. Po prvih 5-ih sekundah sušenja okluzalne površine namestite konico luči neposredno na osnovni material, da dosežete čim večjo globino sušenja.
7. S pomočjo diamantnega in karbidnega svedra pripravite in dokončajte osnovo. Zagotovite, da na naravni strukturi zoba ostane 2 mm obroček.

Español

Spanish

MODO DE EMPLEO:**BUILD-IT™ INSTRUCCIONES DE USO DE MATERIAL CENTRAL FOTOPOLIMERIZABLE****Indicaciones:**

- Material muñón sobre diente vital
- Material muñón sobre diente no vital
- Material restaurador

Contraindicaciones:

- Pacientes que pueden ser sensibles a cualquier ingrediente

INSTRUCCIONES DE USO:

1. Aislar el diente con un dique de goma o con un aislamiento equivalente.
2. Eliminar todas las caries según las técnicas estándar.
3. Para cavidades profundas sobre diente vital cubra la superficie adyacente a la pulpa con hidróxido cálcico o ionómero de cristal.
4. Aplique un agente adhesivo a la dentina y esmalte preparados según las instrucciones del fabricante. Diríjase a las instrucciones de su agente adhesivo de preferencia. Se recomiendan Bond1™ SE Adhesivo sin-diluyente SF, NanoBond™ Sistema Adhesivo, Bond-1™ Adhesivo principal, y Bond-It™ sistema adhesivo de esmalte/dentina.
5. Aplique y adapte el material central fotopolimerizable *Build-It* a la preparación y después, si existiera, y de forma la anatomía apropiada con un instrumento. Se recomienda que el material sea apisonado en la preparación con un instrumento para eliminar cualquier vacío potencial antes de la polimerización.
6. Fotopolimerice el material central fotopolimerizable *Build-It* durante 20 segundos por superficie con una luz de polimerización con una producción en exceso de 600mw/cm². El material central fotopolimerizable *Build-It* posee una profundidad directa para polimerizar de hasta 10mm. Asegúrese de que el extremo de la luz está muy cerca al material para llegar a una polimerización máxima. Tras los primeros 5 segundos de polimerización de la superficie oclusal, coloque el extremo de la luz en contacto directo con el material central para aumentar la profundidad de la polimerización.
7. Prepare y finalice el centro utilizando fresas de diamante y carburo. Asegúrese de que un anillo de 2mm permanece en la estructura del diente natural.

Svenska

Swedish

BRUKSANVISNING:**BUILD-IT[™] LJUSHÄRDANDE KÄRNMATERIAL, BRUKSANVISNING****Indikationer:**

- Kärnmaterial för vitala tänder
- Kärnmaterial för icke-vitala tänder
- Restaureringsmaterial

Kontraindikationer:

- Patienter som kan vara överkänsliga mot någon av ingredienserna

BRUKSANVISNING:

1. Isolera tanden med kofferdamm eller likvärdigt material.
2. Avlägsna all karies med gängse metoder.
3. Om kaviteten i en vital tand är djup, täck botten intill pulpan med kalciumhydroxid eller glasjonomer.
4. Applicera ett bondingmedel på det preparerade dentinet och emaljen i enlighet med tillverkarens instruktioner. Läs anvisningarna för det bondingmedel du ska använda. Bond1[™] SF Solvent-Free SE Adhesive, NanoBond[™] Adhesive System, Bond-1[™] Primer Adhesive och Bond-It[™] Enamel/Dentin Bonding System rekommenderas.
5. Applicera och anpassa *Build-It* Ljushärdande kärnmaterial på den preparerade tanden, och eventuellt stift, och forma materialet med ett instrument så att det passar anatomin. Vi rekommenderar att materialet packas ordentligt med ett instrument i den preparerade tanden före härdningen för att undvika eventuella hålrum.
6. Ljushärda *Build-It* Ljushärdande kärnmaterial i 20 sekunder för varje yta med en ljushärdarlampa på över 600 mw/cm². *Build-It* Ljushärdande kärnmaterial har ett direkt härdningsdjup på upp till 10 mm. För att uppnå maximal härdning, försäkra dig om att lampans spets hålls alldeles intill materialet. Efter de första 5 sekundernas härdning av den ocklusala ytan, placera lampspetsen direkt mot kärnmaterialet för att maximera härdjupet.
7. Preparera och avsluta kärnan med diamant- och karbidborr. Säkerställ att 2 mm kant finns kvar runt den naturliga tandstrukturen.

Türkçe

Turkish

KULLANMA TALİMATI:**BUILD-IT™ IŞIKLA SERTLEŞEN DOLGU MATERYALİ KULLANMA TALİMATLARI****Endikasyonları:**

- Canlı diş üzerinde dolgu oluşturma materyali
- Cansız diş üzerinde dolgu oluşturma materyali
- Restoratif materyal

Kontraendikasyonları:

- Bileşenlerden herhangi birine karşı hassas olabilecek hastalar

KULLANMA TALİMATI:

1. Dişi bir kauçuk setle veya eşdeğer bir yöntemle izole edin.
2. Tüm çürükleri standart teknikler kullanarak uzaklaştırın.
3. Canlı dişteki derin kaviteler için dişözüne bitişik zemini kalsiyum hidroksit veya cam iyonomerle kaplayın.
4. Hazırlanan dentine ve diş minesine üreticisinin talimatları doğrultusunda bir yapıştırma ajanı uygulayın. Tercih ettiğiniz bonding ajanının talimatına bakın. Bond1™ SF Solventsiz SE Yapıştırıcı, NanoBond™ Yapıştırma Sistemi, Bond-1™ Primer Yapıştırıcı ve Bond-It™ Diş Minesi/Dentin Yapıştırma Sistemi önerilir.
5. *Build-It* Işıkla Sertleşen Dolgu Materyalini, preparasyona ve varsa köprüye uygulayıp adapte edin ve bir alet kullanarak uygun anatomiyi oluşturun. Sertleşme öncesinde potansiyel boşlukları ortadan kaldırmak için materyalin perparasyona bir aletle sıkıştırılması önerilir.
6. *Build-It* Işıkla Sertleşen Dolgu Materyalini 600mw/cm² gücünü aşan bir sertleştirme ışığı kullanarak yüzey başına 20 saniye boyunca ışıkla sertleştirin. *Build-It* Işıkla Sertleşen Dolgu Materyalinin doğrudan sertleşme derinliği 10 mm'dir. Maksimum sertleşmeyi sağlamak için ışığın ucunun materyale yakın olmasını sağlayın. Oklüzal yüzeyin sertleştirilmeye başlanmasından 5 saniye sonra, maksimum sertleştirme derinliğine ulaşmak için ışığın ucunu dolgu materyaliyle doğrudan temas ettirin.
7. Elmas ve karbit uçlar kullanarak dolguyu hazırlayın ve bitirin. 2 mm'lik bir çemberin doğal diş yapısında kalmasını sağlayın.